

Kính gửi: Tổng Giám Đốc/ Giám Đốc Doanh Nghiệp

Thực hiện Chương trình Xúc tiến Thương mại Quốc gia năm 2016 được Bộ trưởng Bộ Công Thương phê duyệt tại Quyết định số 206/QĐ-BCT ngày 18 tháng 01 năm 2016, Hiệp Hội Thép Việt Nam (VSA) sẽ tổ chức chương trình “**Tổ chức đoàn giao dịch thương mại tại Nga**”. Chương trình cụ thể như sau:

1. Mục tiêu:

- Tìm kiếm, tạo cơ hội giao lưu tiếp cận với khách hàng là các công ty, tập đoàn, sản xuất, phân phối các sản phẩm thép và các nhà cung cấp thiết bị, công nghệ hiện đại của Nga.

- Đa dạng hoá và phát triển thị trường nước ngoài.

- Học tập kinh nghiệm quản trị, trao đổi và hợp tác về khoa học công nghệ sản xuất hiện đại, giảm tiêu hao năng lượng và bảo vệ môi trường.

2. Thời gian: dự kiến từ ngày 12/07- 18/07/2016;

3. Quy mô đoàn: từ 15 -19 người;

4. Địa điểm: Hà Nội -> Moscow -> Cheliabinsk -> Magnitogorsk -> Orsk -> Moscow -> Hà Nội;

5. Thời hạn đăng ký: chậm nhất là ngày 25/05/2016.

6. Chi phí:

- *Hỗ trợ của Nhà nước cho doanh nghiệp tham gia:* Theo Quyết định số 72/2010/QĐ-TTg ngày 15/11/2010 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành quy chế xây dựng, quản lý và thực hiện Chương trình XTMM Quốc gia và quy định tại Thông tư 171/2014/TT-BTC ban hành ngày 14/11/2014 của Bộ Tài Chính hỗ trợ 01 vé máy bay khứ hồi/01 doanh nghiệp - tối đa 19 doanh nghiệp (ưu tiên Doanh nghiệp đăng ký sớm), **từ người thứ 02 đăng ký trở lên phải chịu 100% chi phí khi tham gia chương trình**

- *Chi phí doanh nghiệp phải chịu khi tham gia chương trình:* Các chi phí về ăn ở, đi lại tại Liên bang Nga, xin visa, hộ chiếu, phí du lịch, vé vào cửa thăm quan (nếu có), phí tổ chức và các chi phí phát sinh khác chi tiết trong bảng hướng dẫn đính kèm

- Số tiền doanh nghiệp phải thanh toán để tham gia chương trình: dựa theo số lượng thực tế doanh nghiệp đăng ký tham gia, Ban tổ chức sẽ thông báo chính xác số tiền doanh nghiệp phải thanh toán. Riêng tiền vé máy bay được hỗ trợ, các doanh nghiệp sẽ chuyển khoản đặt cọc trước cho Ban tổ chức. Sau khi kết thúc chương trình và được Bộ Tài chính phê duyệt quyết toán, Ban tổ chức sẽ hoàn trả lại đơn vị khoản đặt cọc nói trên.

- Phương thức thanh toán: Chuyển khoản

7. Đối tượng tham gia:

Tất cả các doanh nghiệp thành viên Hiệp hội Thép Việt Nam.

8. Tiêu chí lựa chọn doanh nghiệp tham gia:

Tất cả doanh nghiệp Việt Nam hoạt động liên quan đến lĩnh vực thép không phân biệt thành phần, đơn vị kinh tế, doanh nghiệp, cơ sở sản xuất kinh doanh và phải có giấy phép hoạt động do các cơ quan chức năng của Chính phủ Việt Nam cấp (ưu tiên các doanh nghiệp là thành viên Hiệp hội Thép Việt Nam)..

9. Các nghĩa vụ của doanh nghiệp khi tham gia chương trình:

Thực hiện đúng và đầy đủ các quy định, hướng dẫn của đơn vị chủ trì đã đề ra trong bảng hướng dẫn đính kèm

10. Yêu cầu về Hồ sơ đăng ký tham gia chương trình:

Bản Đăng ký tham dự chương trình (Theo hồ sơ đính kèm)

11. Thời hạn đăng ký tham gia:

Hạn cuối cùng vào ngày 25 tháng 05 năm 2016

Các đơn vị quan tâm đề nghị liên hệ :

<u>HIỆP HỘI THÉP VIỆT NAM – VSA</u>
Người liên hệ: Trang Thị Thu Hà Địa chỉ: Tầng 3, Số 91 Láng Hạ, Hà Nội Email: vietnam.steel.association@gmail.com Tel: 84.4.3514 6230 - Fax: 84.4.3514 5113

Trân trọng cảm ơn./.

**ĐƠN VỊ CHỦ TRÌ
HIỆP HỘI THÉP VIỆT NAM
PHÓ CHỦ TỊCH KIÊM TỔNG THƯ KÝ**

(đã ký & đóng dấu)

Chu Đức Khải

Tài liệu gửi kèm: - Phiếu đăng ký tham gia;
- Lịch trình dự kiến.

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

....., ngày tháng năm 2016

Kính gửi: HIỆP HỘI THÉP VIỆT NAM (VSA)

BẢN ĐĂNG KÝ THAM GIA ĐOÀN GIAO DỊCH THƯƠNG MẠI TẠI ANH

I/ Thông tin chung:

1. Tên doanh nghiệp:
- Tên tiếng Anh:
2. Địa chỉ:
3. Điện thoại: Fax:
4. Mã số thuế:
5. Email/ website:
6. Năm thành lập:
7. Tổng số nhân viên:
8. Lĩnh vực sản xuất, kinh doanh:
9. Mục đích tham gia chương trình:
-

II/ Thông tin cá nhân của người tham gia trực tiếp chương trình

STT	Họ và tên	Chức vụ	Ngày sinh	Số hộ chiếu	Nơi cấp	Ngày cấp/Ngày hết hạn hộ chiếu	Lĩnh vực phụ trách
1							
2							

Email:

Điện thoại liên lạc:

- Công ty đảm bảo cán bộ được cử có đủ điều kiện, khả năng tham gia và chịu trách nhiệm về nhân sự do Công ty quyết định cử đi theo quy định của Nhà nước./.

LÃNH ĐẠO CÔNG TY
(Ký tên và đóng dấu)